



越南歌曲集

2

越南歌曲集

【第二集·簡譜本】

〔越〕杜 潤、刘友福等曲

音 乐 出 版 社

北 京

越南歌曲集 (第二集·簡譜本)

[越]杜 潤、刘友福等曲

音乐出版社出版(北京和平門外西琉璃厂 170 号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第 063 号

新华书店北京发行所发行

全 国 新 华 书 店 經 售

787×1092 毫米 32 开 $1\frac{1}{4}$ 印张 86 面乐谱

1961 年 12 月 北 京 第 1 版

1961 年 12 月北京第 1 次印刷

统一书号: 8026·1459

印数: 00,001-3,035 册 定价 0.13 元

目 次

1. 坚强不屈的越南	裴功奇	1
2. 八月的旗帜	范清南	2
3. 胡志明之歌	范文振	3
4. 在军旗下	杜 润	4
5. 建成统一的道路	苏 武作词 谢 福作曲	5
6. 亚洲掀起斗争的巨浪	刘友福	6
7. 河内-北京-莫斯科	春 霖	9
8. 我们为和平歌唱	苏 武、世 旅作词 谢 福作曲	10
9. 我的家乡	潘黄岛	11
10. 长征之歌	梁玉卓、黎 明作词 梁玉卓作曲	12
11. 感谢您, 武氏六	阮雄全	15
12. 部队来到我们的村庄	黄忠通作词 黎 安作曲	17
13. 青年的呼声	刘友福	19
14. 为青春而战斗	胡 北	20
15. 春耕	苏 武	22
16. 希望之歌	文 奇	23
17. 歌颂伏尔加河-顿河运河	新 弦	24

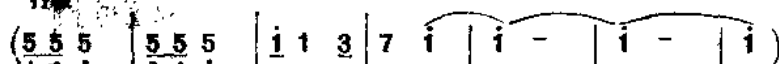
18. 小牛啊, 小牛	洪 登作詞 尹 敏作曲	26
19. 一封信	潘黃烏詞曲	27
20. 一盞星翁灯	范 宣詞曲	28
21. 誰比我們兒童更愛胡伯伯	凤 雅詞曲	29
22. 捻綫穿針	越南北部北宁民歌	30
23. 美丽的竹子	越南北部北宁民歌	31
24. 等待	越南中部西原民歌	31
25. 少女們	越南北部西北区泰族民歌	32
26. 摘菜舞曲	越南北部西北区傣族民歌	32
27. 黑馬謠	越南中部順化民歌	33
28. 打夯号子	越南中部順化民歌	33
29. 隔句唱調	越南北部嘲我曲調	35
30. 搖籃曲	越南南部民歌	35
31. 黄昏謠和烏鴉謠	越南南部民歌	36
32. 八哥調	越南南部民歌	36

后記		37
--------------	--	----

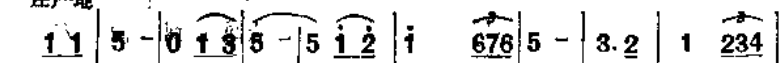
坚强不屈的越南*

(1944)

蔡功奇詞曲
王立平配歌

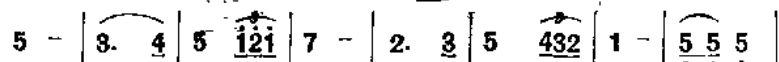


庄产地



1. 越南啊，坚强不屈的精神鼓舞着你，越

2. 越南啊，人民英勇地战斗为了你，越



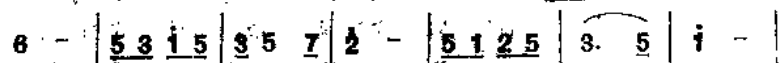
南，壮丽的山河经历多少苦难，越南的

南，鲜血写成壮丽的诗篇，战斗时刻



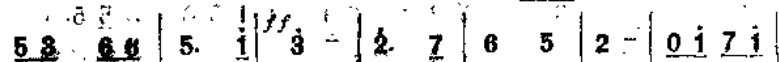
儿女们去保卫江山！把我们生命献給祖

已来到，去保卫江山！把我们生命献給祖



国，誓死保卫祖国江山，消灭侵略的战争，

国，誓死保卫祖国江山，我们不愿作亡国奴，



再不耻鲜血流成河，再不耻白骨堆成山，挽救人

耻我们神圣的祖国再不受摧残，高举红



民，摆脱苦难，杀！杀绝凶残的敌人。

旗，奋勇向前，杀！杀绝凶残的敌人。

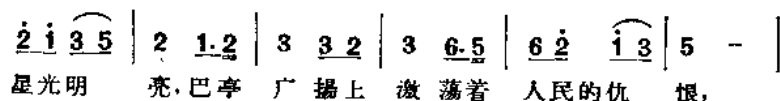
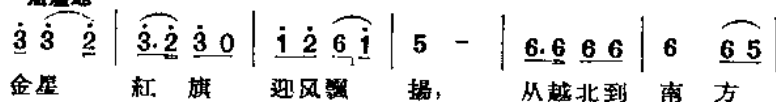
* 原名《越南英雄之歌》。

八月的旗帜

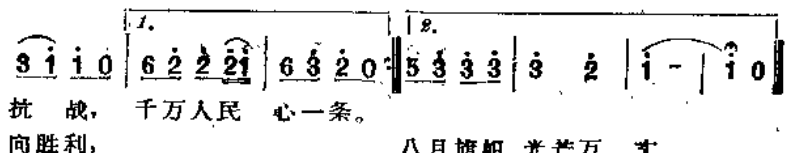
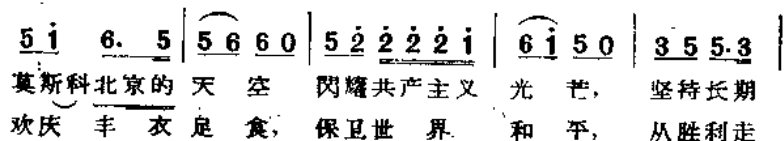
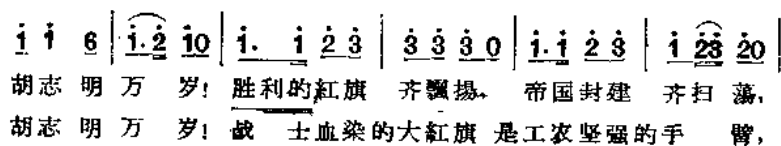
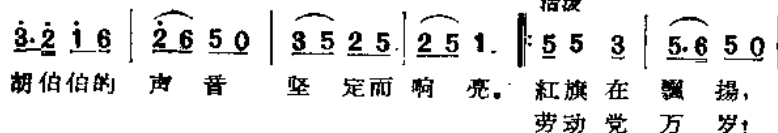
1=C $\frac{2}{4}$

范清南 词曲
韩兰定 译词
汤雪耕 配歌

清澄地



活泼



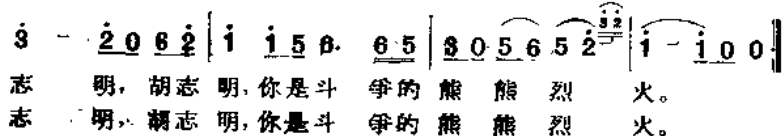
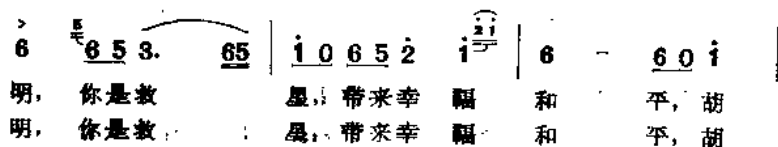
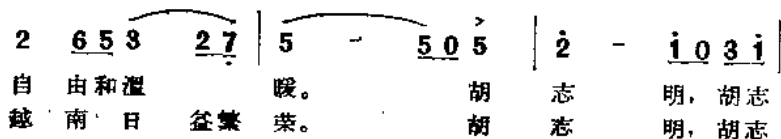
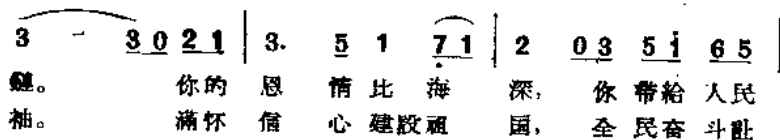
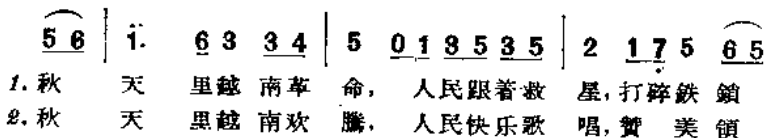
八月旗帜 光芒万丈。

胡志明之歌

1 = E^b $\frac{4}{4}$

范文 范 词 曲
 琳 兰 定 译 词
 郑 长 深 配 歌

mp

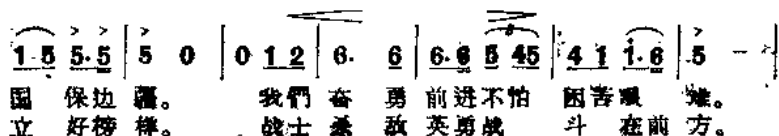
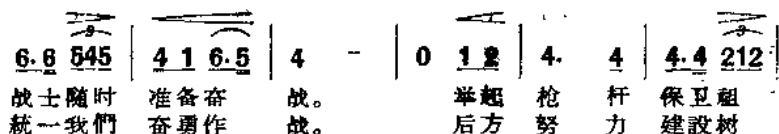
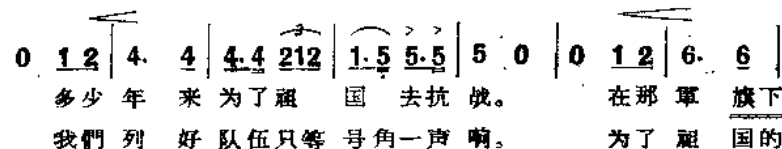
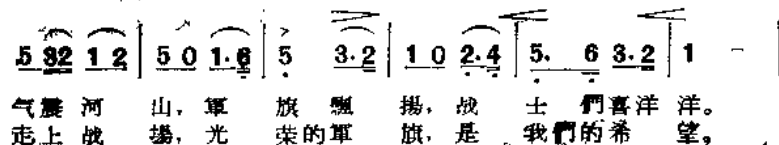
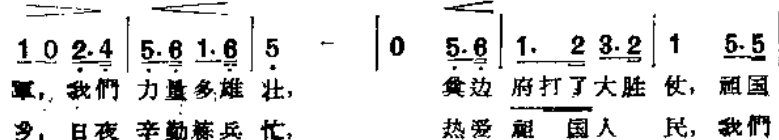
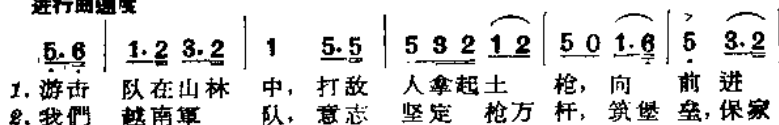


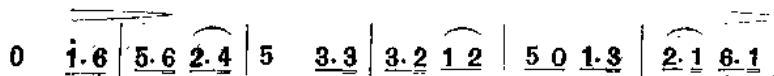
在 軍 旗 下

杜 潤 詞 曲
韓 蘭 定 譯 詞
韓 蘭 定 瞿 自 新 配 歌

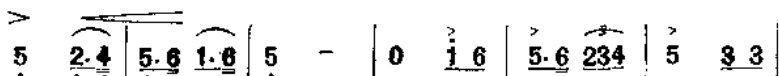
1=F $\frac{2}{4}$

进行曲速度

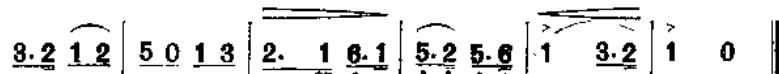




要是明天战争，我们勇往直前，永远不忘那
多少年来跟着党，斗争道路漫长，我们握紧枪



忠于祖 国的誓 言。 阳光 普照大 地，我们
杆，为未 来流血流 汗。 革命 风暴遍地 起，弟兄



紧握武 器，歌唱 家乡和先 锋战 士的心 愿。
们 向前 进，为了 社 会主义，弟 兄们 向 前 进。

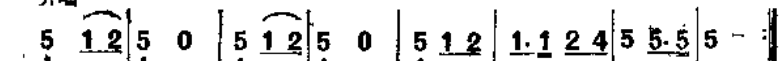
建成统一的道路

开 路 号 子

苏 武 作 词
谢 福 作 曲
廖 宝 生、韩 兰 定 译 词
廖 宝 生、边 宝 驹 配 歌

1 = F $\frac{2}{4}$

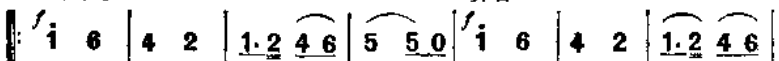
中速
mf
齐唱



1. 吮 哨 嘴， 吮 哨 嘴， 弟兄们，北越大路通向南方。
2. 你 一 挑， 我 一 担， 弟兄们，快快筑起自由大路。

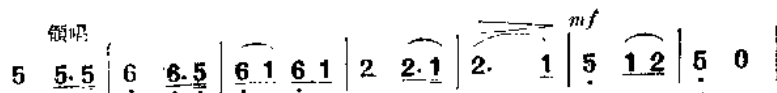
领唱

齐唱

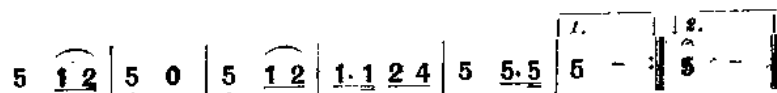


我们 来自 四面八 方， 万 众 一 心 把 路
南 北 人 民 同 心 协 力 斗 争， 统 一 的 大 路 我们 来 建

領唱



修，弟兄們，加油干，路已快修完，修路，甯，
成，胡伯伯說路還遠要團結緊，意志要堅，



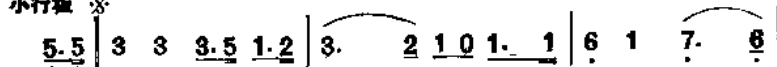
築橋，甯，不怕困難要把南北統一。
齊步前進，統一南北共享幸福萬年。

亚洲掀起斗争的巨浪*

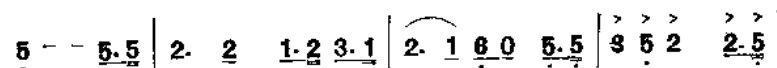
1=G $\frac{4}{4}$

刘友福 詞曲
韓蘭定 譯詞
尙家驥 配歌

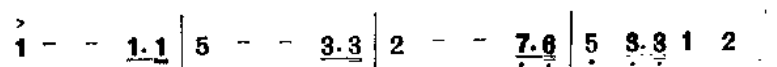
小行板 ♩



1. 烏云消散 亚洲重見太陽，打碎奴隸的枷
2. 整个亚洲掀起斗争巨浪，千百个民族求解放



鎖，自由旗幟在太平洋上飄揚，它翻山越嶺奔向印度
放，怒吼的黃河喚醒九龍江，洱海呼喚喜馬拉雅



洋，群众快樂歡暢，自由旗幟迎風飄
山。為了爭取自由，亚洲人民并肩戰

* 原名《东南亚》。

3 - - 1.1 | 6 - - 7. 7 | 3 - 3 3.3 | 1 2.2 3 4.4 |
 揚， 鼓舞受 壓迫的 民族。全亞 洲人民團結起
 斗。 蘇聯、中 國、越 南， 全亞 洲人民團結起

ff 6 - - 1 | *f* 2 - 4 - | *ff* 6. 3 5 0 3.1 | 3 2.7 2 1.6 |
 來， 堅 決 作 斗 爭， 打敗 帝 國 主 義 野 心
 來， 堅 決 作 斗 爭， 打敗 帝 國 主 義 野 心

1 - - 1 | 6 - 6 5 3 2 | 6 - - 1 | 5 - 5 6 3 1 |
 狼。 歌 聲 隨 風 飄 揚， 歌 唱 自 由 理
 狼。

5 - - 5 | 2 - 2 3 1 2 | 3 - 3 5 | 2 - 2 5 |
 想 贊 美 勇 敢 的 英 雄 萬 古 威 名

I. 1 - - 1 | I. 1 - 105 5 6 | 12 5. 3 1 3. 3 1 | 3 - - 3 0 2 2 |
 揚。 歌 揚。 東 南 亞 人 民 手 拉 着 手， 這 是
 (東 南 亞) 人 民 肩 并 肩， 老 撾、

2. 3 4 3. 2 1 | 5. 6^b 7 6 5 0 2 3 | 7. 2 3 7. 2 3 |
 印 尼、 泰 國 和 馬 來 亞， 這 是 中 國、 印 度 和
 東 埔 寨 和 我 們 緊 相 連， 和 平 友 誼 伸 展 向 世 界

3. 3 7 3 0 5.

緬甸，啊我們同心歌唱。東南亞
各个地方把

1. 5. 1. 2. 7. | 1 - - 105 5 6

8.

5. 1. 2. 5.

帝國主義埋葬。歌聲隨風飄

1 - - 100 5.5 | 4.6 6 5 3 2

揚，歌唱自由理想，贊美勇敢的

6 - - 1 | 5 - 5 6 3 1 | 5 - - 5 | 2 - 2 3 1 2

3 - 3 5 | 2 - 2 5 | 1 - - 1 | 6 - 6 5 3 2 |
英雄萬古威名揚。歌聲隨風飄

8 - - 1 | 5 - 5 6 3 1 | 5 - - 5 | 2 - 2 3 1 2 |
揚，歌唱自由理想，亞洲已站起

3 - - 3 | 2 - - 0 | 6 - 5 - |
來奔向前

1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	0
5	-	-	-	5	-	-	-	5	-	5	0
3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	3	0
1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	0

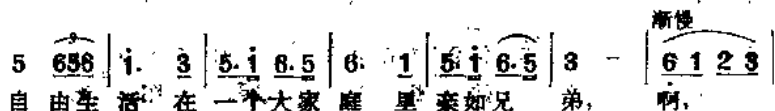
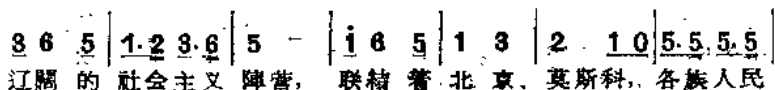
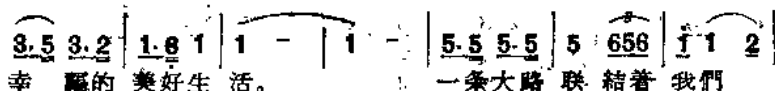
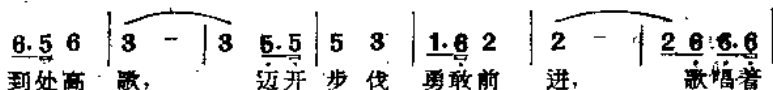
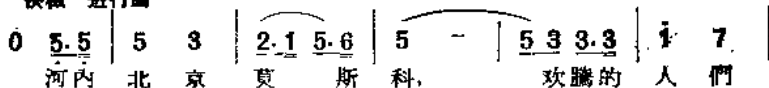
方。

河内-北京-莫斯科

1 = F $\frac{2}{4}$

春 鶯 詞曲
黎 英 譯配

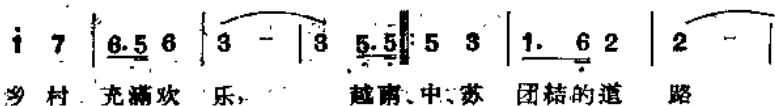
快板 进行曲



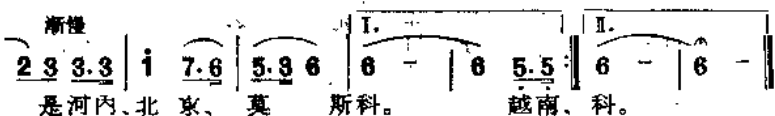
渐慢



原速



渐慢



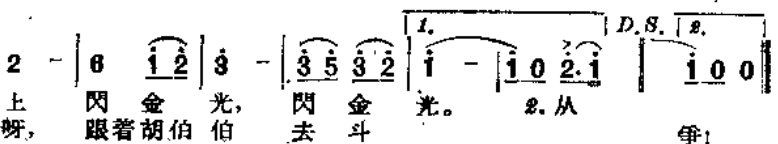
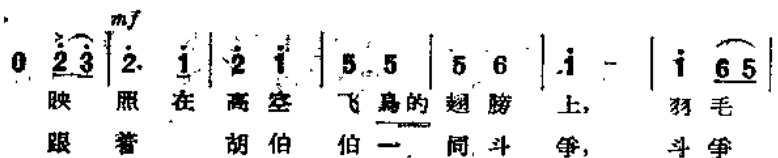
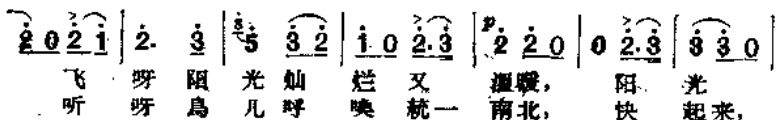
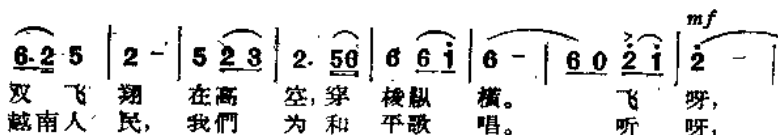
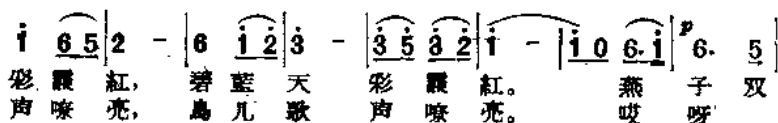
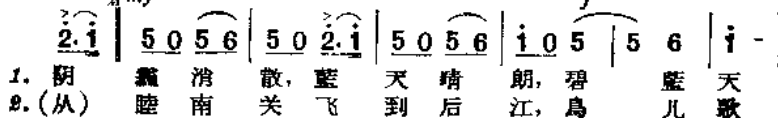
我們为和平歌唱*

苏 武 作 詞
謝 蘭 福 作 曲
韓 自 定 詞
瞿 自 新 配 歌

1=C $\frac{2}{4}$

快板 有活力地

mf



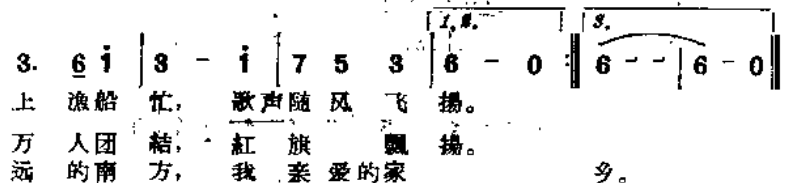
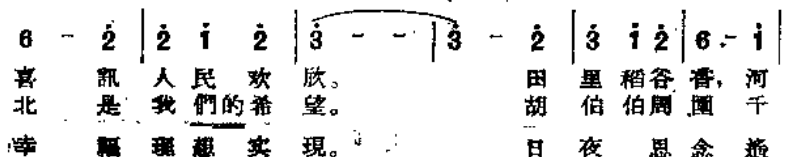
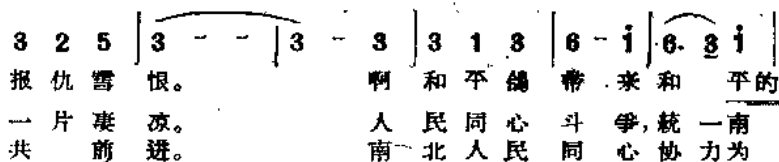
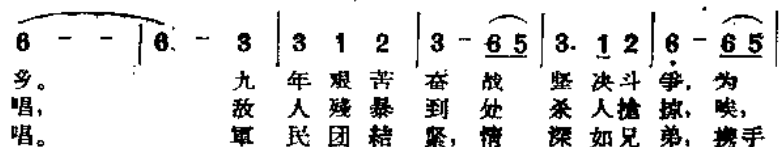
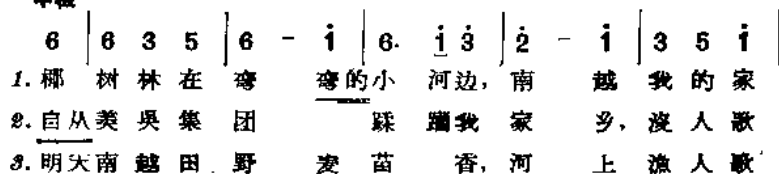
* 原名《和平鐘之歌》。

我的故乡

潘黄鳥詞曲
韓兰定譯詞
程自新配歌

1=C $\frac{3}{4}$

中板



长 征 之 歌

1=G $\frac{4}{4}$

梁玉卓、黎明作词
梁卓作曲
韩竹兰定译
竹兰配歌

中板

